

# Juillet 1958

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1958)**

PDF erstellt am: **29.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Tarif des émoluments**  
 **dus pour le stationnement permanent de canots et l'établissement**  
 **de dispositifs d'amarrage aux rives des canaux et des tronçons**  
 **de cours d'eau sis dans la région touchée par la correction**  
 **des eaux du Jura**

---

*Le Conseil-exécutif du canton de Berne*

en application des dispositions de la loi du 3 avril 1857 sur l'entretien et la correction des eaux, ainsi que de l'art. 78, al. 3, de la loi du 28 mai 1911 sur l'introduction du Code civil suisse,

*arrête:*

1. Une autorisation de la Direction des travaux publics (correction des eaux du Jura) et un émolument annuel sont exigés pour le stationnement permanent de canots de tout genre, ainsi que pour l'établissement de dispositifs d'amarrage et d'abordage aux rives des cours d'eau touchés par la correction des eaux du Jura (canal de la Thielle, ancienne Thielle, canal de Nidau-Büren, ancienne Aar, Häftli et l'Aar de Büren à Leuzigen).

2. Les émoluments annuels exigés pour les différents genres de canots sont fixés comme suit:

canots à rames . . . . .	fr. 5.—
canots à voiles, canots de course . . . . .	fr. 10.—
canots à rames avec moteur hors bord . . . . .	fr. 10.—
canots à moteur (jusqu'à 5 personnes) . . . . .	fr. 10.—
» » » ( » 15 » ) . . . . .	fr. 15.—
» » » (plus de 15 » ) . . . . .	fr. 20.—
abords réservés d'un débarcadère, sans canot . . . . .	fr. 5.—
place réservée avec pont de débarcadère ou dispositif permettant l'accès au cours d'eau . . . . .	fr. 10.—

18 juillet  
1958

Les émoluments seront versés au 31 juillet au plus tard de l'année courante à la Recette du district de Nidau, qui les transmettra au fonds des digues de la correction des eaux du Jura.

**3.** Le présent tarif entrera en vigueur immédiatement.

Berne, 18 juillet 1958.

Au nom du Conseil-exécutif,

Le président:

*W. Siegenthaler*

Le vice-chancelier:

*H. Hof*